



聖諭

諭元老

朕聞先生父母俱存年各

古稀康健榮享朕心嘉



土花墜七件

彩衣紗六疋乃奉

聖母恩賜咸欽承着家僮往賚

之外銀錢二十兩是先生

的

奉賀

封少師大學士太虛張翁壽誕序

隆慶壬申太虛張翁壽七十臘月望日  
寔維初度辰然其耳聰目明步履矯健  
精神比于強壯蓋

明時之耆俊江國之表儀也朝之大老名卿  
翰苑詞臣諸曹百執事及海內嚮德承

人不摘章賦詩遙伸頌祝矧先

有莫通雅比及冲人

兩世矣不腆之文惠

仰止之心致祝之意  
若夫天地清淑博大醇  
其應為賢為貴為壽乘于其所鍾而以  
臻其用不相為借于是有得其一者足  
以名世然亦罕矣其或當之而又獨畀  
之也其應為賢且貴且壽祚德並彰得  
之而兼也則亦又滋罕矣翁蓋其人乎  
翁力善而積謙葆光而涵貞孝友忠信  
儀于族間視世之所羨不載于心雅好

吟美音節格律振嚮風雅方古之巖穴  
高士未之或先也毓德發祉不于其躬  
以委之太岳相公為時名流為

國元老秉鈞軸贊絲綸翁累膺

褒綸之寵玉帶蟒衣榮光被于林壑而貴極  
廷僚渥顏素髮欣欣樂康杖屨于滄嶼  
碧津之上珮赤實而餌黃花榮衛流暢  
不盈此其所謂當之而得之而

聞之也夫形者心之宅  
也心歡則神暢神暢則

氣順陰營其藏陽順其府夫然後可以  
難老矧相國弱冠對策

肅皇當其養望詞林師模

裕邸天下未嘗一日不以大用期之及起

而掌成均歷宗伯巍然遂收公輔之望

未幾晉典機務兩被

顧命秉忠宣猷明翊

主德而格天之烈昭述之勛竝卓卓名世盖

天祐我

皇上維新之治為國鍾慶于相公為相公篤

祐于太

虛翁是以克享蕃祉而膺倘福

國家之運方寔隆寔昌則太虛翁之壽固

未有涯雖不得朝夕左右而成親之大

誠不在捧觴膝下如世俗服膳視寢然

後為孝而翁德壽之重將永聞于世世

其年於於是為五福之歌其一

錦衣繡裳旭日扶桑其

二歌曰玉質金相環珮鏘鏘歡娛未央

其三歌曰海鶴翱翔南極耀光允定厥  
穰禾其五歌曰蔚彼鳳岡陰陰槐堂眉  
壽無疆予於是肅幣稱觥拜手南祝曰  
書有之天壽平格詩有之令德壽豈予  
不佞謹上百千壽如五官之言先辰馳  
使者以獻

隆慶壬申歲季冬之吉

襄王繼本子拜書

壽

封少師觀瀾翁七十

令德推耆舊封君協世仁

皇恩深聖代

紫誥下楓宸却老形如鶴佳兒性即麟殷王  
徵夢賚周宰握衡鈞玉重腰能勝膳玃  
腹每便降祥真有在受氣果能悖五福  
占 七千年記大椿優游不知老質朴  
先達台儀仰絕塵觀瀾  
知浩蕩宗岱憶嶙峋膝下孫曾振山中

樂事頓桑田時幾變。莫英歲重新。作賦  
慶。仙酒常沾醉。瑤池每賜環。書緘  
青鳥使。雲帳綵衣人。黃髮關炎運。南星  
耀藻津。起居元矍鑠。志氣益精神。拜舞  
狂童稚。詞章藹縉紳。願為金石頌。長祝  
白頭親。

峇

萬曆元年季冬吉日

襄王繼本子書

奉壽

封少師大學士觀瀾張公七十序

惟昔開

國諸臣。並次第產淮甸。天時地靈。邁會不  
爽也。我

肅皇帝起郢中環。楚固其湯沐邑。今少師江  
陵張公。父觀瀾翁。生弘治甲子。寔邇  
河清之朔。少師仕嘉靖中。以文學侍從二

先皇帝及

今上御曆遂晉首輔計七年而翁壽七十翁  
蚤蚤志乃應期生不應期出豈  
非非積深厚而駿發于少師耶夫受遺  
託孤之任當危疑而銷震撼至艱重矣  
匪世德淵源之裔純忠勁節之臣出之  
有自而生之不偶罔克攸濟故殷以阿  
衡周以叔父其勛庸最表著然竊念伊  
摯本力牧姬旦為文昭皆明德之後也  
若霍子孟金秬侯其所自出微無足稱  
述今少師秉忠樹節方駕伊周而卑視

漢二子頃以一品再考

天子親灑翰墨褒嘉之曰啓沃朕心曰功在  
社稷稱以先生而不名尊於阿衡信於  
懿親則翁之明德遠矣繇斯以談

肅皇帝生

聖神為君翁生賢哲為相彼其時後先誕降  
於江漢間豈偶哉是故即翁懸孤辰為  
定社稷之日生少師出而代之耳且天  
下之道非一端而已也有用用者有不  
用用者有不用而能用天下者今夫嶽

麓之時也。雲夢之匯也。岑峯嶠峯。浩淼浸浴。凝然澄然而已。其散而為丹青鉛錫。竹柚椅梓。介鱗璣珠之屬。不可勝紀。寶藏之所由興。而貨財所由殖也。其又大者。蒸雲出雨。膏澤萬民。而濟施無窮。所為嶽麓雲夢者。凝然澄然自在。而不。用用者常盈也。今少師憂勤夙夜。吐握不暇。以身勞天下。而翁則巖棲川觀。與親戚交游。接慇懃杯酒。坐享其逸。而天下陰被其功。此其義蓋有相待。而事實

相成者也。抑予聞江陵人雅稱翁長者。身備五福。不驕而溢。不倨而亢。以故少師得之。雖位冠人臣。名滿天下。而冲然退守。無洪範作威作福之戒。有大禹不矜不伐之風。嘗讀其所為奏對諸疏。其言真可質鬼神。動天地。嗟夫。以勤成功。易以謙居功。難彼隆隆。招悔卒以寵利。掩勤勞者。豈鮮乎。乃知少師獲有終之吉。而翁壽愈不可量。皆有所自也。余不佞。從少師後。與陪末議會。詞林諸君子

以翁壽造余請故推而序論之如此  
萬曆建元癸酉歲季冬吉旦

太子太保禮部尚書武英殿大學士知

制誥總裁 國史同知

經筵事桂林呂調陽頓首撰

禮部尚書兼翰林院學士陸樹聲

詹事府掌府事吏部侍郎兼翰林院侍讀學士王希烈

吏部右侍郎兼翰林院侍讀學士陶大臨

禮部左侍郎兼翰林院侍讀學士汪鏗

禮部右侍郎兼翰林院侍讀學士丁士美

國子監祭酒林士章

左春坊左庶子兼翰林院侍讀掌院事申時行

右春坊右諭德兼翰林院侍讀王錫爵

左春坊左中允兼翰林院編脩范應期

左春坊左中允兼翰林院編脩陳經邦

右春坊右中允兼翰林院編脩何洛文

左春坊左贊善兼翰林院檢討沈鯉

右春坊右贊善兼翰林院檢討許國

國子監司業李自華

翰林院脩撰羅萬化

編脩趙志臯 王家屏 田一儁

陳于陞 徐顯卿 韓世能

張一桂 張位 李維禎

于慎行 朱賡 劉城

鄧以讚 沈懋孝 李長春

黃洪憲 劉虞夔 吳中行

盛訥 王懋德 劉元震

趙鵬程

檢討高啓愚 林偕春 成憲

沈一貫 習孔教 范謙

王祖嫡 劉克正 張應元

劉楚先

中書舍人管典籍 事沈涓

通政司知事管典籍 事何初

詹事府主簿 廳主簿 鄭履準

詹事府錄事 侯于魯賀

奉賀封少師大學士觀瀾張老先生七十壽序

天子改元萬曆之冬十二月十有五師相  
江陵張公父封少師大學士觀瀾翁七十  
初度之辰其門下士翰林脩撰張子  
元忭等咸列中外則相與謀所以賀者  
先是師相恭建樓堂尊藏

綸翰以額名請

上念師相功在社稷以純忠捧日名之出帑  
金佐其費又

御製對聯揮

宸翰賜之工且落成而翁之季子居謙長孫  
嗣文並登鄉書之薦翁與厥配累封一  
品夫人趙偕老媿德並躋耆壽

君寵家慶駢臻轉至休茲盛矣夫人臣遭時  
邁會累秩上逮一品豈少哉然語具慶  
並封者蓋罕矣矧翁春秋纔七十即身  
自效用亦方及引年未老也師相身都  
人臣之極品尚未逾五十禮稱艾服官  
政由此而荷

天之寵以稱慶于翁當未有涯余觀漢濱老  
父傳及盛弘之荊州記所載菊水事甚  
竒意者江陵風土粹美多福德龐厚之  
士而楚中父老或言張氏自翁大父以  
善義名郡中鄉人賴其全活甚衆再傳  
而至翁冲度坦衷少負材蘊見者輒竒  
其骨相當大貴乃數殿場屋蔚鬱旁礪  
久而發之可謂積厚流光已夫是二者  
以稱於一鄉一國似矣非所論于天下  
也夫士固有處畎畝而關成敗之數係

治亂之機者。要非可以常情億度也。何也。封翁累行積德。篤生師相。翊贊英主。則師相之功。皆其功也。

先皇帝棄羣臣。早我

皇上方在冲年。屬主少國疑之際。師相小心夙夜。自侍從。僕御起居出入之間。靡不規諷迪。捨以身任天下之重。其純忠足以結

主上之知。而至公為百僚所信服。凡官府內外。小大一切。罔有間言。由是聲色不大。海內宴如。天下翕然稱我

皇上聰明英睿。似周成而信任大臣。過之。師相孫膚。鳥几似公。且而遭逢時會。過之。震撼驚危之象。倏易為和平清穆之風。此豈人力所能。蓋天意也。嘗觀書稱保乂有殷。而必言天惟純祐。命師相保乂我

明無疆之運。則天心純祐。師相亦有無疆之休。而翁與夫人純嘏遐齡。又可知矣。在易之繇辭曰。有命無咎。疇離祉。夫大

臣能安國家利社稷則朋類尚且獲福。矧其親乎。師相旋乾轉坤為我國家造命則其親之離祉備福正天心所為純祐者也。余故曰士有處畎畝而關成敗之數。係治亂之機者。非常情所億度也。其封翁之謂矣。

資政大夫太子少保禮部尚書兼

武英殿大學士知

制誥總裁 國史同知

經筵事桂林呂調陽頓首撰

門下進士劉珠 孟秋 王廷

方肯堂 周憲 董選

井一驥 張彝訓 莊鵬舉

李登 王庭 段補

劉城 魏雷 帥蘭

侯堯封 高文炳 王延

葛登名 傅應禎 余良禎

費標 魯士楚 白棟

馬魯卿 宋存德 李時成

荆光裕 公家臣 王煥

王幼慈 胡宥 孫秉陽

金階 陳贊 張綸

桑維高 劉思中 雷嘉祥

劉應元 張一鯤 高應聘

謝廷宋 李蓋 吳之美

顧問 許雲濤 許夢熊

章如鈺 傅作舟 王來聘

諸大倫 蕭良榦 張鳴鶴

陳履 王學書 吳中立

趙鷺 董用威 陸夢熊

王道成 蕭崇業 李宜春

趙用賢 王希元 郭如暄

郭汝 郭子直 勞遜志

袁昌祚 伍士望 管志道

江文沛 申思科 徐鳴鶴

姜奇方 謝師成 王度

袁國臣 方亮工 胡時化

任仕 張彥 林應訓

劉養克 張應雷 蕭彥

齊世臣 夏潛 王世能

鄺彭齡 霍鎮東 劉天衢

張翰才 魏良知 趙世勛

王敬民 陳功 周文卿

雙鳳鳴 周保 俞文達

王汝濂 王雲鷺 宋儒

鍾昌 李貞 韓鎧

賀愈 劉守恭 商為正

唐本堯 冉夢松 王淑民

盛訥 張程 詹沂

曹誥 劉師魯 李天植

李棟 鄭銳 沈應科

丁元復 尹廷俊 江沛然

楊材 顧九思 徐貞明

余良樞 由禮門 劉臺

張第 葉時新 薛亨

裴錫 唐堯欽 熊惟學

李梯 王湘 帥祥

吳秀 史繼志 趙卿

鄒德涵 張孫振 王祖嫡

沈允成 陳大科 吳從周

李涑 陳子需 唐鶴徵

洪烝 楊維新 宋范

楊德 趙世卿 夏良心

張元忬 趙九思 張治具

李廷儀 祁鯨 劉振基

秦紳 趙耀 趙秉攷

董裕 齊一經 徐學禮

范鳴謙 李大晉 戴光啓

程遜 張正鵠 倪湯

蘇湖 安九域 李大吉

劉希孟 王來賢 王民順

鄭人達 鄭秉厚 吳撫謙

戴洪恩 李應辰 漆彬

張燭 王胤祥 賀南儒

周光鎬 金從洋 盧一麟

姜璧 劉諧 吳中行

孫繼先 林一材 趙善政

孫維城 趙于敏 高薦

趙日新 王應乾 鄭時章

丁應詔 燕好爵 羅星

陳彝典 虞德華 韓紹

周裔先 李楨 韓容

林鵬飛 王曉 翟廷楠

洪聲遠 錢節用 周邦傑

虞懷忠 程正誼 王教

許一德 邢玠 陳以朝

林庭植 張宏綱 黃策

李華春 馮笏 方揚

廖希元 田瑄 茹宗舜

李丁 施策 史鈞

耿定力 孟一脉 張維翰

吳汝倫 李時達 彭應時

尹瑾 鄭邦福 王炳衡

黃兆隆 劉伯淵 馮盛宗

李東 劉中立 阮尚賓

石應岳 張學道 呂三才

施天麟 周有光 劉惠喬

趙參魯 王一乾 吉可久

劉炫 王蔚 趙國璧

高自治 王良心 杜摺

李忱 龍宗武 周思宸

王守誠 任天祚 董光裕

黎邦琰 徐一唯 孫謀

李安仁 宋仕 俞汝為

鄧以讚 吳之彥 朱璉

張會宗 姚純臣 吳道卿

郝孔昭 張登雲 陳詔

王緘 江和 劉玉成

張一元 丁賓 陳用賓

喬巖 李伯春 俞嘉言

詹全覺 沈涵 賈如式

朱鴻謨 劉元震 王懋德

梅淳 韓杲 李盛春

武尚耕 張譽 郭子章

趙範 田疇 潘雲祥

崔應麒 李實 金應照

李際寅 秦耀 張應元

曹樓 胡其高 杜伸

熊敦朴 孫訓 趙鵬程

刑鳳毛 苗煥 郭宗磐

田樂義 管 稷 黃洪憲

范 梅 錢 岱 王許之

王致祥 羅應鶴 何汝成

劉楚先 苗淳然 伍 睿

吳 瑄 黃道年 劉尚志

姚學閔 楊佩訓 魏良臣

周應中 劉克正 陳 薦

劉四科 張惟誠 陳長祚

孫鳴鳳 周良寅 徐一楨

尹良任 李時英 趙 楫

王象乾 連三元 鐵 象

顧其志 薛夢雷 鄭宗學

謝師啓 黃克念 楊士元

李 選 萬世德 周嘉謨

許樂善 吳思學 涂 杰

趙舉廉 曹時聘 陳明經

馬允登 孫成名 曹司勳

馮時可 莫與齊 王汝訓

劉虞夔 錢若賡 仝頓首拜賀

賀封少師大學士觀瀾先生張翁七十

壽序

今

皇帝嗣曆紀元

覃恩在列。元輔少師張公父觀瀾先生晉封  
如其秩。

上若曰。咨予元臣。予其推恩自近。始少師公  
拜受。

命。馳使者奉進之。先生先生於歲之蜡。遣壽  
屆七。棗列卿諸大夫相與議於朝。為先

生壽不佞聲以禮卿從諸大夫後使脩  
辭焉不佞竊聞之天之欲生名世以左  
右明辟也必篤其世慶濬啓於前而自昔  
鴻公碩輔著勲業當世者因之顯揚所  
自則在上者隆褒叙以彰勸忠之典世  
莫不侈豔之矧穹階晉錫極寵眷而履  
康壽若先生者不謂曠覲哉先生以儒  
業承家韞負當世志未究則以其學成  
少師公少師公弱冠登朝列侍從以舊  
德弼亮

兩朝受師保之托

上之訪落當扆而朝羣臣也少師公寔左右  
之

上目公忠臣數灑

宸翰賜之已賜居第則

親額之曰捧日純忠中外知

上之眷公忠公也經稱君子行孝以忠忠竭  
則福祿至而邦家賴焉公佐

上冲哲贊大政以身弼仔肩不動聲色而底  
寧中外外絕朋昵內專力於

人壽金  
三  
屎黼入告啓沃每奉造膝言日就

聖學于光明德業起而儒效大著公蓋以承  
弼為克家鼎彝為就養矣而先生藉以  
發未究之志施諸廊廟無在公夙夜之  
勞而食計安社稷之報猗歟哉忠孝備  
而福祿從之邦家其有賴矣夫臣子竭  
忱以忠上也乃其心豈有量哉則自今  
往者由公篤棐以迓靈長之慶於時也  
則皆先生榮壽之年皆少師公壽國之  
日而公之為忠無量則其為先生壽也  
亦豈有量哉抑不佞嘗聞之楚郢薦紳  
也其稱先生質行處榮貴矣猶廩廩持  
退讓每

寵命下。僮僕承之。若不勝者。少師公數戒使  
具起居先生。先生報無恙。飭以忠勤上  
報

天子。益徵公所受於先生者。而知其為忠果  
無量也。則信乎公之壽國。乃所以壽先  
生。即無論朝野睹休明而頌平格之業  
者。推本所自。孰不願為先生壽。而操觚

翰以效之先生者必有述也顧不佞辭  
謏謏爾其何加焉以辱諸大夫無已盡  
申之以南山有臺之什

資政大夫禮部尚書兼翰林院學士

兩朝實錄副總裁華亭陸樹聲頓首書

太子少保工部尚書朱衡

吏部尚書張瀚

戶部尚書王國光

兵部尚書譚綸

刑部尚書王之誥

都察院掌院事左都御史葛守禮

詹事府掌府事吏部侍郎兼翰林院侍讀學士王希烈

吏部左侍郎劉光濟

吏部右侍郎兼翰林院侍讀學士陶大臨

總督倉場戶部左侍郎郭朝賓

戶部左侍郎陳瓚

戶部右侍郎梁夢龍

禮部左侍郎兼翰林院侍讀學士汪鏗

禮部右侍郎兼翰林院侍讀學士丁士美

兵部左侍郎汪道昆

兵部右侍郎楊巍

刑部左侍郎朱大器

刑部右侍郎畢鏘

工部左侍郎趙錦

工部右侍郎陳一松

大理寺卿李幼滋

都察院左副都御史陳夔

通政使司左通政倪光薦

都察院右僉都御史陳省

提督騰黃右通政胡執禮

通政使司右通政李琦

通政使司左叅議梁子琦

通政使司左叅議李勳

大理寺右少卿宋儀望

大理寺左少卿王之垣

大理寺右丞王廷瞻

大理寺左丞王交賢賀

賀封少師大學士觀瀾先生張翁七十  
壽序

粵歲癸酉十有二月之吉壽星見南紀  
蓋楚觀瀾先生七十之誕符焉觀瀾先  
生者元輔江陵相君大人也以相君貴  
累封少師大學士然第居楚無所奉七  
十觴事朝卿大夫謀所以遙祝先生以  
忤相君之思操牘而誦說者纒纒焉列  
卿王君等則屬余脩辭以獻余不佞夙  
昔則從相君遊聞先生之高義心慕之

也。廼曷敢以不文解當相君執政之歲。先生年甫六十餘，即已受封一品。又僉儼借焉。其後閱七歲月，三錫而極人臣。廼始稱杖朝之年，即又矍鑠健飯，綽約焉。有兒齒之盛，蓋遐祉純禧，踔躒今古。未之有兩也。即善頌曷祝乎。然先生第居楚凡，相君所為焯燿當世者，即先生內自喜，不朝夕覩狀，則請述以壽先生。而使先生愉快，一進觴焉。自先皇帝親馮玉几，以

兩宮

主上付託相君

主上冲聖嗣曆，則委心而聽矣。平臺便殿，日夕召見，輒用古尊師傳禮。歲時大慶，則上尊瓊綺之賚，小黃門相望于道。至璇題金書，絡繹馳賜，所以褒揚盛美，爛其盈庭。又古所希覩，邁也。

上之所以禮任相君，其綦隆如此也。不佞竊觀相君之輔理，淵然流想圖，所以救寧丕造，其志念深矣。昧爽而入，覲圖史，謨

訓日陳于蚺涓蠖渡之中造膝告猶而  
不有日晏而出謝絕請謁與羣公卿士  
一志憂國焦思覃精而不知勞相君之  
所以報塞知遇其忠勤如此也自世道  
之一更始士大夫式平直之規穆如清  
風而靡有淫比吏民休息海內景寧由  
庚之詠宣焉四夷賓服南粵繫頸單于  
稽首而朝天下之所以膏沐相君之澤  
其弘遠如此也蓋周公負扆之后奉委  
衆之朝者世無稱焉於鑠哉相君之似

之也譚格天烈本之乎所自出休有令  
名垂青簡且不窮先生壽何言乎歲也  
夫卿雲譎爛翊日月之光華捧六龍而  
上馳結為茸霖不崇朝而雨天下不知  
迺有深山大麓嶽峯蔽天而後氣蔚而  
為膚寸之雲也顧其巋然常靜以遊乎  
不宰之府而鎮之無名之樸故世之言  
永貞者必曰南山之壽有而不居則然  
爾天下以為相君際千載雲龍之會不  
知迺有先生以為之深山大麓此之為

壽即與南山埒久而玄岳等尊矣何言  
歲也昔人有言孝子不匱溥施四海故  
至于昆虫草木天符地瑞說者皆麗之  
于孝若漫衍而無當今觀相君以孝佐  
天子使

兩宮之寢門日有鳴鑾之音而措諸化理使  
和氣充瀟羣生嘉暢而後廼敢言壽先  
生也是所謂王公大人之孝以方諸承  
驪旦夕大小相越何其遼哉今年夏  
上出宮中金為相君治第故里親灑宸翰顏

其堂無何而先生少子與相君之嗣籍  
名上之天府又無何而相君報政先生  
又晉封焉則懸弧之月也第且告成先  
生夫人拖玉被錦坐堂上即君以次鞠  
脰上壽諸孫振振布左右相君使者從  
長安中来丞

上所賜綺繡而進之先生先生顧而一笑古  
所稱海上三神山世曷覩焉廼胡以加  
此也有如一旦

上以相君之思使使召見先生請闕下相君

入居政府出就子舍而卿大夫以下皆得從相君所覲先生之玉貌使金匱石室之編有紀也不亦甚盛美哉當是之時諸所陳先生一一覩狀以余言為何如矣

賜進士第資德大夫正治上卿太子少保工部尚書廬陵朱衡頓首拜撰

太常寺卿王凝

順天府府尹施篤臣

光祿寺卿汪宗伊

太僕寺卿王世貞

鴻臚寺卿屠羲美

提督四夷館太常寺少卿王篆

太常寺少卿陳于陞

太常寺少卿曾同亨

太僕寺少卿陳聯芳

太僕寺少卿王宗載

太僕寺少卿何起鳴

順天府府丞李已

尚寶司卿方縈

尚寶司 卿陸樹德

尚寶司 卿汪文輝

光祿寺少卿 卿王緝

光祿寺少卿 卿鄭履淳

尚寶司少卿 卿石星

鴻臚寺少卿 卿陳學曾

尚寶司 丞耿定向

尚寶司 丞陶允淳

尚寶司 丞張孟男

光祿寺 丞岳相賀

封柱國少師兼太子太師吏部尚書中極殿大學士觀瀾先生張公七十序

世所稱國老則以爵而壽者哉太公畢

公是已世所稱野老則以佚而壽者哉

擊壤華封人是已世所稱不老則以術

而壽者哉羨門安期生是已夫是三壽

者或急其君而身後或後其君而身先

得其一皆足以有聞惡論其全也乃若

不自試而僭尊爵不自役而濟生民不

任術而永年不任勞而功蓋天下此之

人壽金  
謂天錫難老。則得全全昌者。我觀瀾先生是已。先生為今執政。父居江陵。

上元年冬。執政以一品二考。

詔進父爵如執政。母仍一品。夫人並以

九命命之。如令甲會先生始稱老。時告嘉平。

執政乃奉章服南鄉。百拜遣使者為壽。

于庭。舉朝皆謂百順聚于一門。古今無

兩。於是聚族而謀稱壽。相與歌之頌之。

公侯伯若都尉。凡若干人。皆造綸舍。願

從。卿大夫後。徵一言以獻先生。綸職在

韃紮。何知文事。惟我

國家倚毗執政。率由文學侍從起家。勲業

相視後先。爛焉烈矣。要以文事武備。或

無全能。往往右文墨而左干戈。甚則代

庖以樽俎耳。大都急中制。徇游言鉅者

暴施。細者禁格。彼已將率。而一切以機

利應之。由是而逃責之謀工。敵愾之氣

沮矣。卒之師老財匱。疆場無功。即賜劍

奪符。日傳其罪。閫外奚益。何以故。弗習

故也。執政夙以楚材顯。夫非俎豆之士

乎未勝冠而上太常始勝冠而入中秘  
年少耳乃今潤色

帝業則儒術所優獻納論思奉文事而興文  
治固無難已及其策邊事得失覆障塞  
堅瑕察虜情然疑論材官臧否勇怯雖  
習兵宿將率拊身而謝弗知在事以來  
不待傳檄而海內定矣乃今北首三歲  
納款視昔愈恭百粵連師十年一鼓底  
績即

皇稜之所讐服而一稟之

廟筭居多此殆天授非人力也烝民之詩曰  
保茲天子生仲山甫執政以之既醉之  
詩曰君子萬年景命有僕先生之謂也  
蓋天將啓不世出之

主而賚之以不二心之臣則必以介福畀先  
生使之居乾以著其始天將成執政不  
朽之功以定太平之業則必以肩壽畀  
先生使之深根固蒂以厚其終然則先  
生之壽天壽之矣執政幼讀父書過楚  
熊鬻遠甚今

少主明聖類周成王凡造膝深言其應如響  
信非執政不足以當

上心矣。昔之得君者或不能無詭隨內比近  
習外比人言即難與慮終其始進則易  
入矣。執政正色立朝不言而定國是外  
無橫議內無違心。

上目以忠良諭以塩梅舟楫同心異數獨於  
執政惓惓

賜第命名如揭日月君臣遇合千載一時  
其任執政若此其專也。先生出入居第

聖澤在焉。睹捧日而思格天。睹純忠而思移  
孝。視執政之在禁闈猶之乎庭闈。先生  
驩矣。其始延執政之賞以逮先生。其既  
也得先生之驩以安執政。采菽之詩曰  
樂只君子。天子命之。樂只君子。福祿申  
之。然則先生之壽。

君壽之矣。立國自官家以降。治亂相乘。歷世  
數十百年。鮮不中否。其在三代不免。何  
論漢唐。

明興貳百餘年。承平久矣。比者杞人過計。不

無私憂當事者孳孳身謀遑恤民治或以徑竇或以雷同或以鈎鉅或以機辟官邪政僻民何賴焉執政方以大道為公皞皞然與億兆更始每一

詔出則窮鄉遺老莫不願頌史以觀太平德執政而歸本乎先生莫不舉手加額同聲而祝黃耆夫羣雩則雨羣呼則風此天人感應之符也羣以億兆其不捷于風雨者幾希假樂之詩曰宜民宜人受祿于天然則先生之壽億兆壽之矣惟

天巍巍惟君赫赫惟衆蚩蚩無此三者而得之天下之達尊於是乎備吾故曰得全全昌先生是已綸何足以壽先生諸君子再拜而請曰唯社稷受命于天君者社稷之主也民者社稷之依也武人席先世舊勲隸社稷久矣先生篤生執政而社稷永永賴之則先生未艾之年寔社稷無彊之壽也大司馬掌邦政以衛社稷是宜遇執政而知先生吾聞揚武烈者莫善於詩司馬之稱詩者辨

矣武人不敏請以是籍之

賜進士出身資政大夫兵部尚書宣黃譚綸頓首書

左軍都督府掌府事鎮遠侯顧 霖

僉書 恭 寧 侯 陳良策

武 定 侯 郭大誠

右軍都督府掌府事定國公徐文壁

僉書 新 寧 伯 譚國佐

新 建 伯 王正億

中軍都督府掌府事伏羌伯毛 登

僉書 興 安 伯 徐夢賜

前軍都督府掌府事定西侯蔣 佑

僉書 安 鄉 伯 張 鉉

後軍都督府掌府事英國公張 溶

僉書 武 平 伯 陳大策

宗人府掌府事附馬都尉許從誠

奉賀

封柱國

少師兼太子太師吏部尚書建極殿大學士觀瀾張老先生七十壽序

今天子龍飛萬曆元載元輔

少師張公父觀瀾先生壽屆七袞其年天子覃恩中外特晉封先生秩如元輔厥月乙丑厥日既望實為懸弧之辰吾楚士

紳集

闕下者諗先生榮齒並茂相率為先生壽

而屬言於余。余惟宋王晉公篤生魏國。著勛於景德祥符間。植槐之德遠矣。程大中佑啓兩程子。明聖學於熙寧元祐。季式穀之功。滋大焉。人兩頌之。然魏國位崇矣。而道則和純。兩程粹於道矣。而位顧不顯。乃若篤志聖人之學。而荐登台鼎之位。姬公以後。惟今元輔殆先生。倍德程王。而故兼擅其慶也。與夫姬公之業。無論二程。是孔孟所嘗夢寐思承。而不可得者。而元輔明其道。既踐其位。則天下人士。翔首跂足。想望其成。以證吾儒功用之全者。何殷也。今

天子雖在冲齡而

睿質天縱。其倚毗元輔者。不啻魚水。未審姬

公蚤歲遇成王。有此不邪。文中子曰。深

乎深乎。安家者所以安天下。盖言姬公

之微也。元輔邁茲之遇。所以弼成

上德。酬對輿望者。當自有道。余儕何能贊萬

分一第。願壽先生。即所以壽天下矣。夫

行比一鄉。惠徼一邑者。一鄉一邑之人

祝頌之。先生之壽壽以天下則凡戴天履地抱一縷忠愛之忱者靡不叩心奉首為先生籲祈祝頌矣。奚獨余邦人士哉。余讀南山有臺什其頌祝君子者曰其壽無疆曰無期辭若侈矣。然綜其本情曰為邦家光為邦家基意指蓋甚闕也。媿余陋不能為邦人賡茲賦而世俗為壽者往往稱引羨門嶠壺瑤池之說語涉誕不經。余甚不取。獨愛衛武公年九十又五矣。猶懋脩不懈而抑抑競競。

求箴儆於國。竟成睿聖。周永賴之。此自壽壽國之懿軌。余願先生之效之。不徒歆軼程王兩公已也。今元輔居常樂親蹇諤拂弼士而遠佞諛。即先生所存可知已。余故因邦人頌祝之情而竊附鄉士交儆之義。屬聖中二三子。即壽筵為歌。南山閱已。更以淇澳抑雅進。

賜進士第。資政大夫刑部尚書侍

經筵前奉

勅。叅贊機務南京兵部尚書王之誥頓首

拜撰

大理寺 卿李幼滋

太常寺 卿王凝

大理寺左少卿 胡價

太常寺少卿 王篆

太僕寺少卿 王宗載

大理寺右寺丞 王廷瞻

右春坊右贊善 陳思育

尚寶司司丞 耿定向

錦衣衛管衛事指揮使 劉守有

翰林院 編脩 李維慎

翰林院 檢討 劉楚先

工科都給事 中 吳文佳

吏科左給事 中 張楚城

禮科右給事 中 陳藻

吏科給事 中 李盛春

刑科給事 中 歐陽栢

吏部考功司主事 周思稷

雲南道監察御史 易倣之

戶部雲南司郎中 陸通霄

兵部車駕司郎中汪仲川

工部都水司郎中隗邦衡

工部都水司郎中賀幼殊

工部虞衡司員外郎周祈

戶部陝西司主事丘齊雲

戶部江西司主事熊謙

戶部山西司主事楊材

戶部浙江司主事周嘉謨

禮部儀制司主事徐成位

禮部祠祭司主事張彥

刑部浙江司主事周弘祖

刑部江西司主事陳尚伊

工部營繕司主事周思敬

工部屯田司主事岳鍾英

工部屯田司主事耿定力

中書科中書舍人劉天衢

戶部照磨徐文重

都察院都事王之佐

大理寺評事劉邦彥

國子監助教艾穆

國子監學錄劉維

吏部觀政進士劉珠

武英殿中書舍人唐應運

順天府通判徐一正

兵馬指揮司指揮劉儲

南京國子監博士秦灝

光祿寺署正李宗泌

光祿寺監事詹廷案

鴻臚寺序班謝嘉儲

鴻臚寺序班陳案

鴻臚寺序班楊名

山東布政使司左叅政劉序

河南布政使司右叅政張書

山東按察司僉事陳謨

廣東廣州府知府蕭遍

揚州府通州知州屈希尹賀

壽封少師大學士觀瀾先生張公七十序

凡天下為人父者孰不欲其子之顯聞於世也哉雖小大殊成然均之有不易致也是故自一行之推其鄉一才之效其職苟其父之獲見焉則必私以為數世之厚幸而人為其父忻羨者固籍籍然侈羨若弗及矣已進而標科名著官迹服庸中外益燁其才行之振施馴至入而為列卿大夫與聞邦國之大政苟

其父之獲見焉則不但私以為數世厚  
幸將人之為其父忻羨者抑匪徒籍籍  
然侈羨若弗及必且比擬其似歎為今  
昔所不常有矣蓋計其子之所荐歷既  
非歲月可躡致而父能引年以迄待概  
諸一郡一邑誠得若一而人豈不為後  
先所鮮邁即累數百年之久人猶然相  
表重之也矧有子應名世以作觀首爰  
立而輔

聖弼亮勲德將媲美三代之英而伯仲之以是

人而乃有為之父者又適其身之康強  
獲見焉此自詩書所稱傳記所載果嘗  
一二前覲之矣乎斯封少師大學士觀  
瀾先生張公之獨盛宜天下人並誦之  
推諸歷世而尠匹也先生產荆江陵為  
今元輔太岳公之尊人少業以經術著  
聲膠序既屢試有司弗售遂卷其學教  
之家而儀其鄉凡曩夙所述稱先王誦  
法孔氏者微啻著之話言文字間耳必  
反之身若已合然後以式近而程遠焉

其質行所牖迪風訓所感移蓋誠有不  
嚴而治不肅而成者故元輔公得其家  
誨蚤能焯穎以默成其慨然任天下之  
重於志學窮經之年所受過庭之聞深  
切矣迨取第弱冠出入文學侍從之林  
天下人已仰其為成德君子乃先生時  
詒書相勉戒無改於家闈命學之日故  
公自謂少受父師之訓即知以秉公不  
私為忠其弼成格天駿業豈非講授蔚  
有開先乎哉余素慕先生之風意其得  
荆山川之靈助類若有象之然者夫荆  
之山自西極以入峨巫止乎夷陵之墟  
蓋千里始成垣焉其川導原岷嶓匯為  
江漢之巨浸荆固其委輸也先生篤生  
元哲出被

三朝特達知之左右

英主紹無疆大歷服以永底蒸民於有乂荆  
山川扶輿鬱勃之氣謂不蜿蜒磅礴於  
先生之一身矣乎故歛福視峨巫而崇  
竦者莫可騫焉注澤比江漢而蕩滴者

莫可竭焉。茲其綏遐祉而蕃盛祚。延引熾昌於仍杲而弗匱也。夫豈偶然之故乎。先生以今年冬十二月十五日。周七十之旦。是秋其季子冢孫咸拔雋藝闈。而四方之荷甄陶於元輔公者。莫不千里效祝。祈先生益茂純嘏。以暢我相君之孝思。俾得專志於佛仔之光明也。乃陪京九列大夫。有為元輔公同年者。五人。視先生誼比諸父。以余舊從公於詞林。辱知獎最深。委綴言抒。宣其祝忱。夫天下大政在慎簡。所託任君得相。則萬國理斯。古今不易之明效也。今

聖天子在冲齡。雖英挺睿作。邁迹古高宗成王。然非說旦為之輔。則奚以迓殷周之治。公之勲德既媿美斯倫。而無讓士大夫考泝所從出。咸欲申祝頌於先生也。非固心之不可疆止者。與。蓋余聞隱其名。以為公者。食不諼之報。後其身以為澤者。流無窮之施。今之扶翊人紀。恢張國是。人有不知為吾相之功邪。非先生

人壽金  
孰啓之而常隱之於不著化含羣生仁  
包衆有人不知為吾相之澤邪非先生  
孰導之而常後之以不居其施廣而取  
之庶出實而歛之虛壽福之綦隆乃躬  
固知天之道所與助之久矣詩曰樂只  
君子遐不眉壽語功之食其報者不可  
年數計也又曰樂只君子保艾爾後語  
澤之流其祚者不可久遠窮也余侗無  
文聊述是以復諸大夫而并因之為祝  
史獻云

萬曆改元歲在癸酉冬十一月既望  
賜進士出身資善大夫南京禮部尚書前  
兩京國子祭酒 太子少詹事翰林侍  
講學士掌院事同脩

國史

會典兼理

誥勅永新尹臺頓首謹撰

南京刑部尚書謝登之

南京工部尚書林 爜

南京工部右侍郎徐 棡

南京大理寺卿陶承學

南京太僕寺少卿陸光祖賀

奉壽封少師觀瀾張翁七十序

余讀易繫辭至乾其靜也專其動也直。坤其靜也翕其動也闢。以為大生廣生之由。說者曰。不專一則不能直。遂不翕聚則不能發散。微乎微乎。斯乾坤之所以為廣大者乎。今夫四時之運。必先冬而凝結閉藏。蟄者蟄。伏者伏。收斂者收斂。時日一至。而氣機自動。沛然有莫遏之勢。若默有主張。斡旋者寓於其中。而亦不覺其所以然。孰知直遂發散。固專

一翕聚之所為耶。是故龍不蟄則不能變化。雷不伏則不能奮擊。草木昆虫之類。非收精斂華則不能養。勾萌蠢動之漸。致暢茂靈覺之盛。人徒見其飛者躍者。天者喬者。變化而奮擊暢茂而靈覺者。以為物固如是也。安能究其所由來也乎。又嘗博觀載籍。驗之人事。故家子。姓崛起。建樹勲業。行誼震耀。宇內四海。蒙其福。于祀頌其休。必其先世敦龐淳厚。時不獲用。才不究施。蘊蓄磅礴。乃發之於後。若漢于東海。宋王景祐。以高門植槐。期於異代。此不可以見廣大之生。固有先之者耶。今

封少師吏部尚書大學士觀瀾張翁乃

太嶽相公嚴君也。翁少為郡諸生。屢蹶場屋。計日應歲薦。翁以太嶽公登第。即棄去不就。惟耽翫詩書以自娛。辛卯。余叨舉楚闈。翁時尚在試。雖未及共語。而偉負雅致。為時輩冠冕。聲稱嘖嘖。余心豔慕焉。迨太嶽公官翰苑。侍講幄。以至

進陟孤卿。獨秉鈞軸。翁膺一品之封。為三公之父。而自視。歆然無異曩時。與里人村氓相揖讓。怡怡。或偶遭狂夫詈侮。第笑應之。不惟不與之校。尤自遜避。謝絕外事。未嘗尺牘入官府。暇則偕朋舊。宴遊飲酒賦詩。視于王二公盛德。何如哉。且其才足以自致。通顯建勲。策名無難者。顧退讓不為。翁之於易。蓋有味乎其旨矣。昔東海于太守爭孝婦獄。弗能得。因辭疾去。後子定國為丞相。封侯。孫永為御史大夫。景赫以百口保符彥卿。寧不得使相。後子旦位太保。旭知應天。懿知袁州。孫質天章閣待制。素工部尚書。豈其高門植槐。預有所要與。良以二公不盡用。故天昌其後。若此。矧太嶽公受

先皇憑几之命。承

今上負宸之託。小心翼翼。夙夜匪懈。時有獻納。惟以責難。閉邪為急。值

英主妙齡。睿姿天縱。習於國事。少成若練。公

將順

德意贊宣。化理海宇。寧謐風俗。移易大臣。法小臣。庶藹然若黃虞之世。民忘帝力。其調停大者。尤古所難。

兩宮歡洽。和如埴篔。

主上成孝敬之令德。

母后副仁慈之徽稱。公納牖周旋。全茲盛美。

內政以肅。間訏不生。狂豎挾刃。震驚

闕庭。詞連故相。危於燎原。公力為申救。卒蒙

昭雪。否則蔓引無辜。濫及虜酋。貢市本

出真誠。衆議疑畏。幾啓釁端。公一言贊。決兵無血刃。

內帑所省。歲近百萬。臺臣肆論。冒觸忌諱。

席藁待

命。禍將不測。公面陳大義。明其非罪。得從

寬贖。讒竇遂塞。功在杜糴。而不施其

勞。澤被生靈。而不有其恩。雖

宸眷獨隆。而兢惕祇懼。常若捧盈。雖輿論咸

歸。而檢身取善。常若不及。蓋其學問摩

切。德性作用。又有出於定國子明之上。

非偶致者。今年觀瀾翁壽躋七十季冬望日為懸弧之辰。楚人宦於舊京者相謀為翁壽。以願常少從翁遊。悉翁行事不佞竊窺翁之未究者。與漢宋兩事頗相類。且有合於專一翁聚之道。故為之論著如此。先是八月翁季子居謙孫嗣文同舉於鄉。質以余所言益信。翁之壽與子孫之興。蓋方未艾云。

萬曆元年癸酉仲冬長至日

賜同進士出身資善大夫南京戶部尚書

前都察院右都御史掌院事沔陽傅願  
頓首拜撰

南京刑部尚書謝登之

吏部右侍郎李崇

巡撫應天都察院右僉都御史張佳胤

光祿寺卿汪宗伊

光祿寺卿劉一儒

尚寶司卿張崇倫

禮科給事中王頤

京畿道監察御史饒仁侃

戶部 務戰符

戶部山東司員外郎李本意

兵部職方司員外郎劉應民

工部都水司郎中廖文光

工部屯田司主事魏雷

太常寺 博士王希元

國子監 助教張步雲

國子監 正阮宗孔

錦衣衛 經歷丁惟誠

中兵馬司 指揮李槩

東城兵馬司副指揮羅廷瞻

南城兵馬司副指揮向道儒

南城兵馬司副指揮陳善賀



金

三

